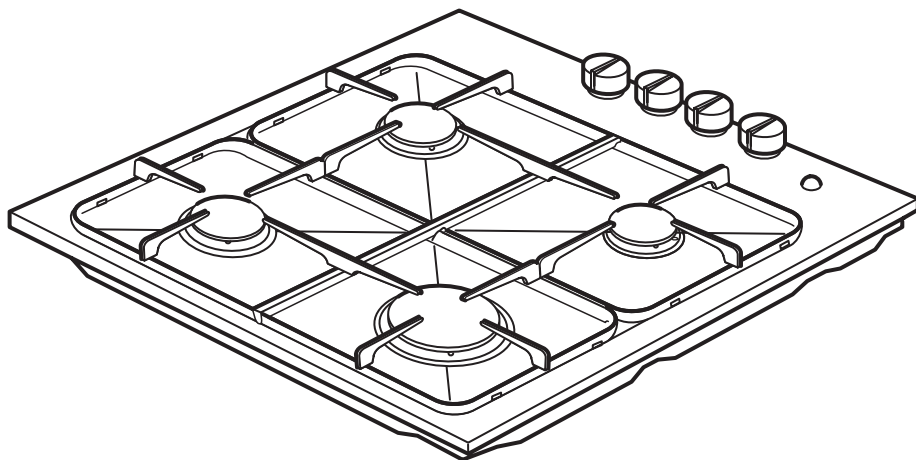


# LAGAN

HGA4K

METOD



Design and Quality  
IKEA of Sweden



## **ENGLISH**

Warning! Before proceeding with installation, read the safety information in the User Manual.

## **DEUTSCH**

Achtung! Lesen Sie vor Beginn der Installation die Sicherheitshinweise in der Gebrauchsanweisung.

## **FRANÇAIS**

Attention! Veuillez lire les consignes de sécurité que contient la Notice d'utilisation avant d'installer l'appareil.

## **ITALIANO**

Attenzione! Prima di procedere all'installazione, leggere le istruzioni di sicurezza contenute nel Libretto Istruzioni.

## **DANSK**

Vigtigt! Læs brugsanvisningens instruktioner vedrørende sikkerhed, før installationen påbegyndes.

## **NORSK**

Advarsel! Før du begynner installasjonen, les sikkerhetsinformasjonene i bruksanvisningen.

## **SUOMI**

Varoitus! Ennen kuin aloitat asennuksen, lue käyttöohjeen sisältämät turvallisuusohjeet.

## **SVENSKA**

Varning! Innan du fortsätter med installationen, läs noga igenom säkerhetsinformationen i bruksanvisningen.

## **ÍSLENSK**

Viðvörðun! Áður en hafist er handa við uppsetningu, skal lesa öryggisupplýsingar í leiðbeiningum fyrir notendur.

## **PORTUGUÊS**

Atenção! Antes de continuar a instalação, leia as informações de segurança no Manual de Utilizador.

## **ESPAÑOL**

¡Atención! Antes de realizar la instalación, lea la información de seguridad del Manual del usuario.

## **ΕΛΛΗΝΙΚΑ**

Προειδοποίηση! Πριν συνεχίσετε με την εγκατάσταση, διαβάστε τις πληροφορίες ασφάλειας στο εγχειρίδιο χρήστη.

## **NEDERLANDS**

Waarschuwing! Lees de veiligheidsinformatie in de gebruikershandleiding voordat u met de installatie begint.

## **POLSKI**

Ostrzeżenie! Przed rozpoczęciem instalacji należy przeczytać informacje dotyczące bezpieczeństwa podane w „Instrukcji obsługi”.

## **TÜRKÇE**

Uyarı! Montaj işlemine başlamadan önce, Kullanma Kılavuzundaki güvenlik bilgilerini okuyunuz.

## **РУССКИЙ**

Внимание! Перед тем как приступить к установке прибора, ознакомьтесь с правилами техники безопасности, приведенными в Руководстве пользователя.

## **SLOVENSKY**

Upozornenie! Pred inštaláciou si prečítajte bezpečnostné informácie v Návode na použitie.



### **LIETUVOS**

Įspėjimas! Prieš įrengdami, perskaitykite saugos informaciją naudojimo instrukcijoje.

### **ČESKY**

Upozornění! Před začátkem instalace si přečtěte bezpečnostní informace v návodu k použití.

### **MAGYAR**

Vigyázat! Mielőtt továbblépne az üzembe helyezésessel, olvassa el a biztonsági információkat a felhasználói kézikönyvben.

### **БЪЛГАРСКИ**

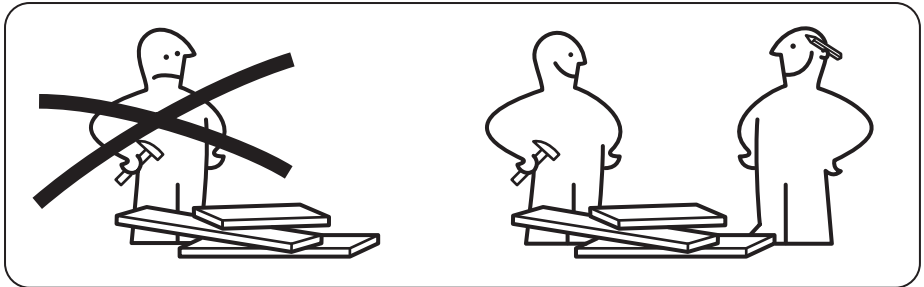
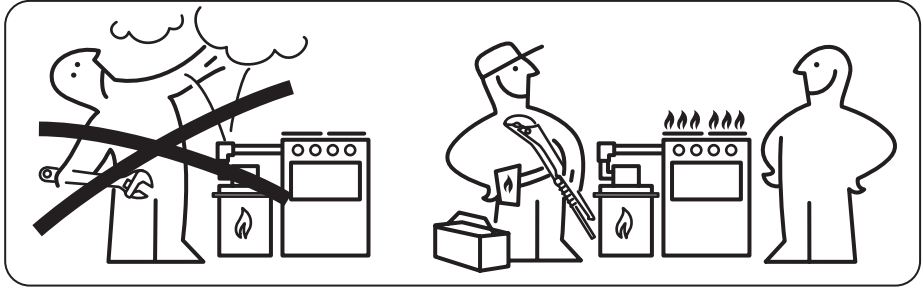
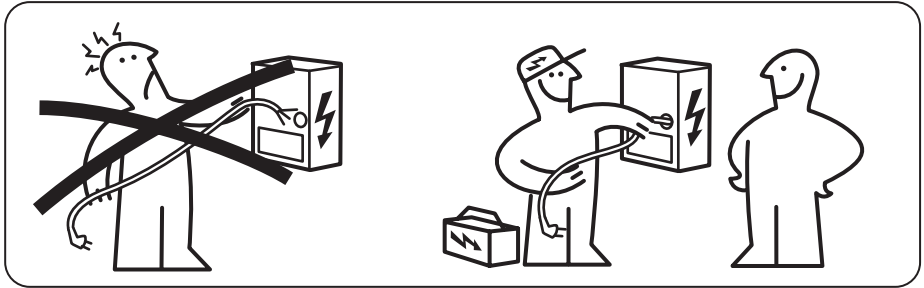
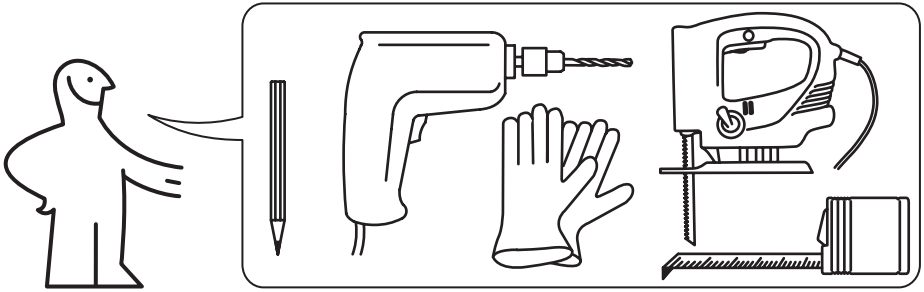
Внимание! Преди да пристъпите към инсталирането, прочетете информацията за безопасност в Ръководството за потребителя.

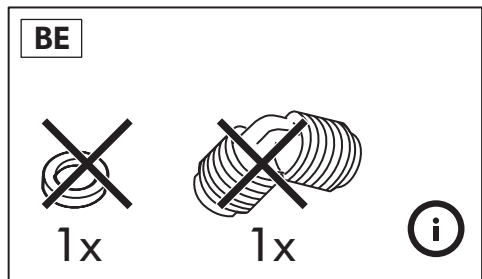
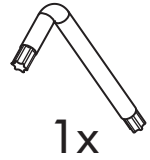
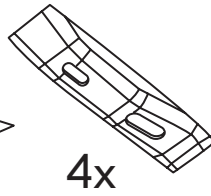
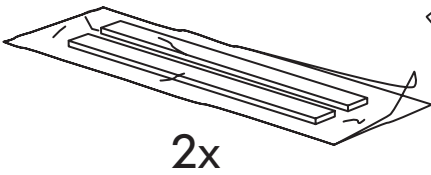
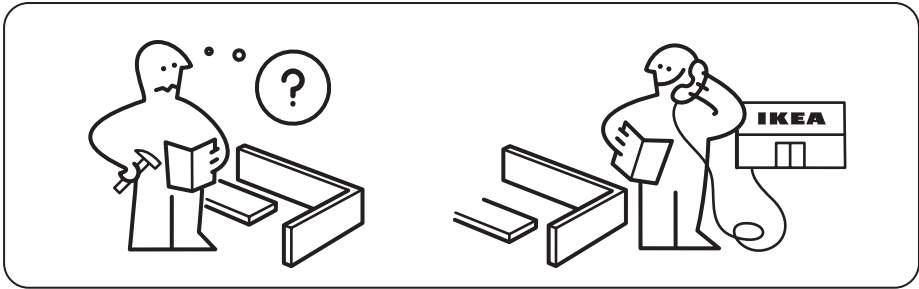
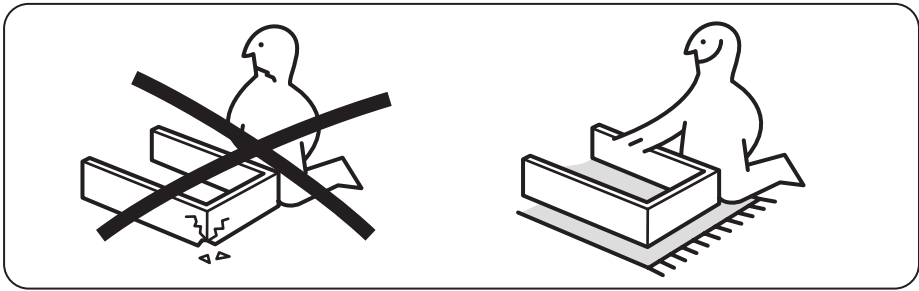
### **ROMÂNĂ**

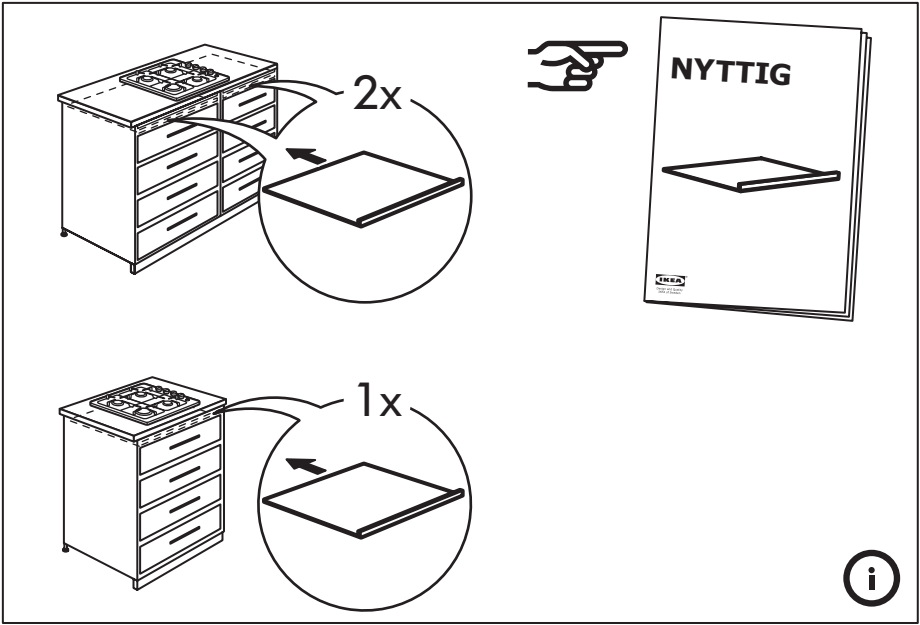
Atenție! Înainte de a continua instalarea, citiți informațiile privind siguranța din Informații pentru utilizator.

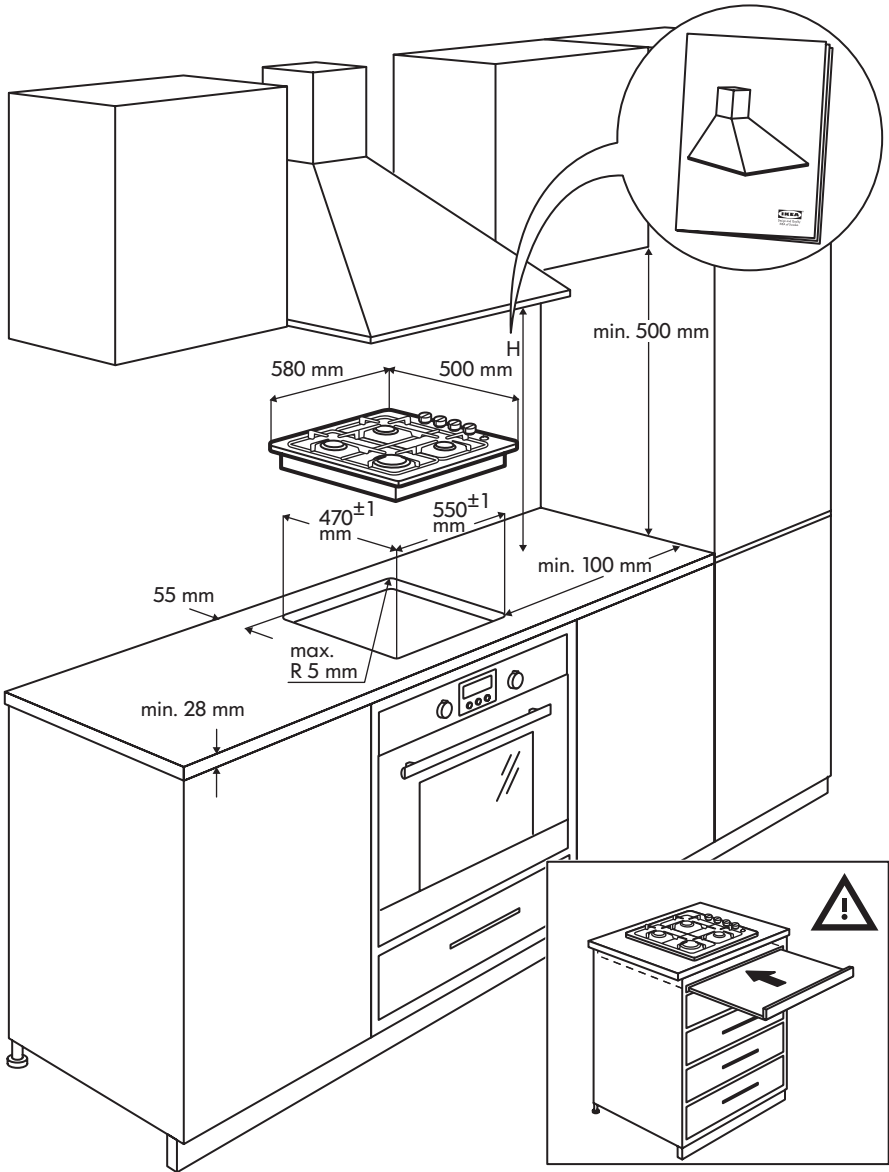
### **HRVATSKI**

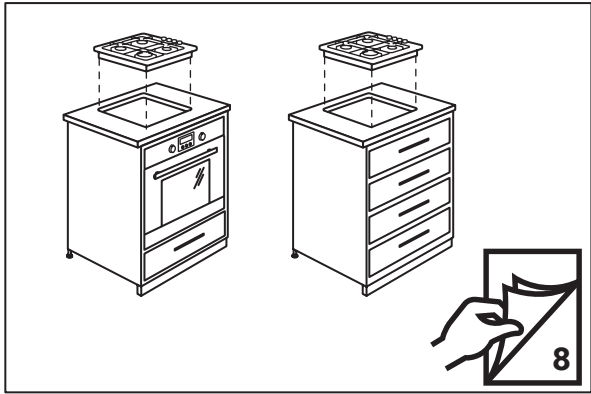
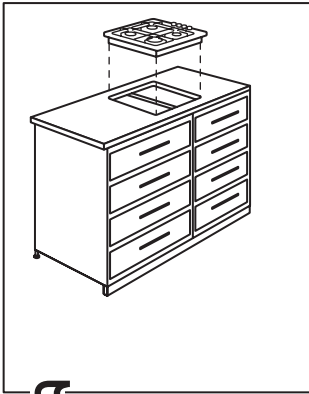
Upozorenje! Prije instalacije pročitajte sigurnosne informacije u Uputama za uporabu.



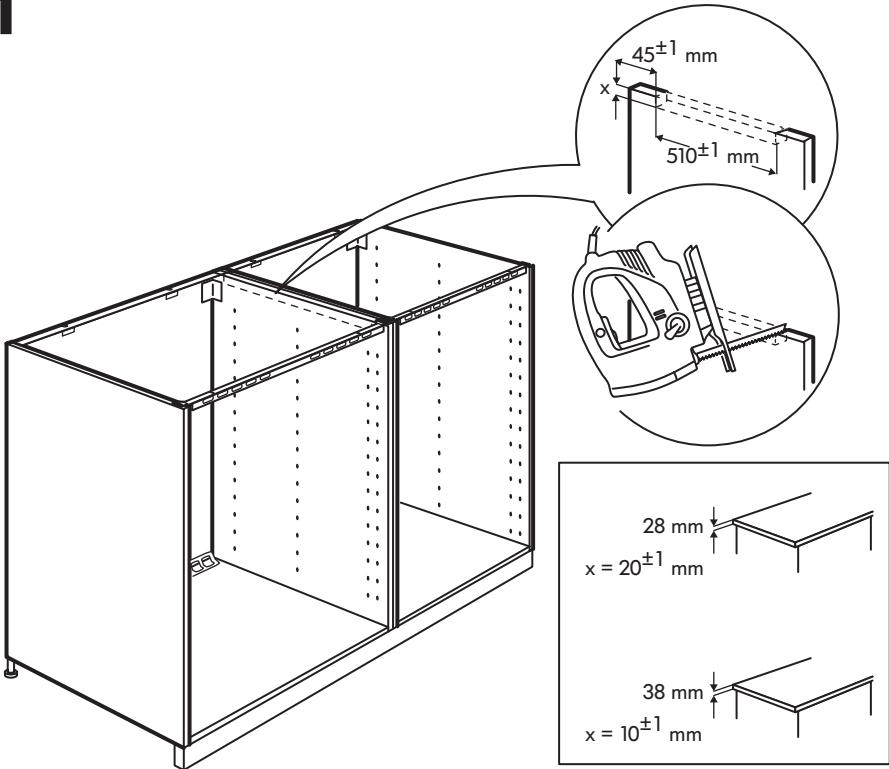




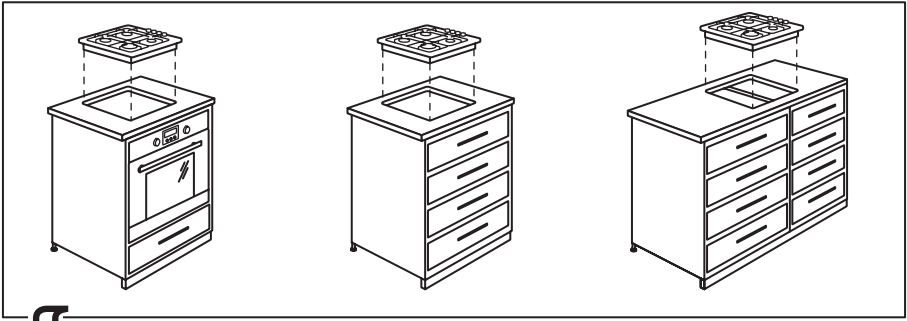




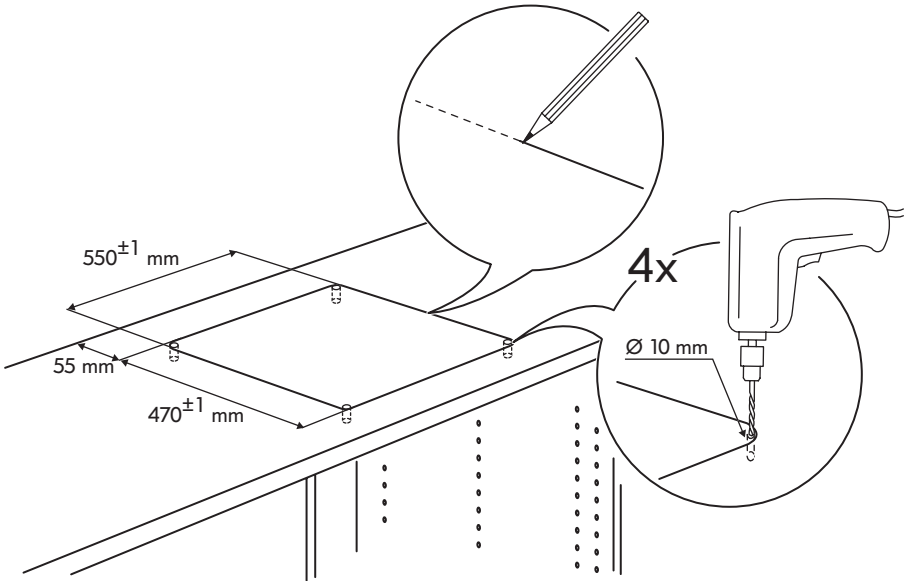
1



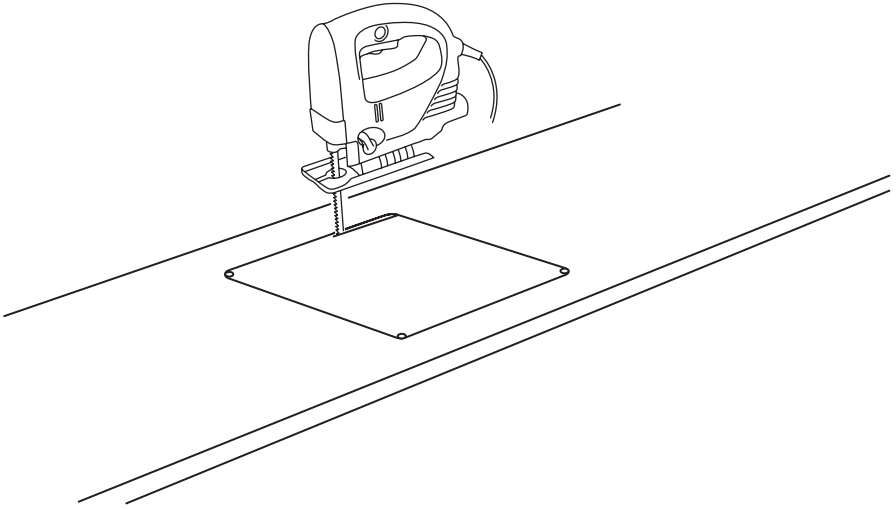




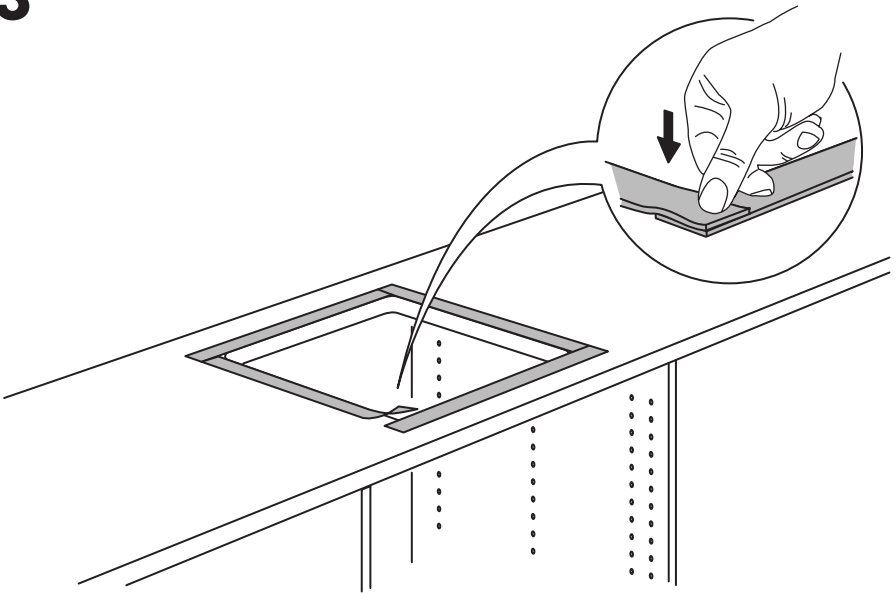
**1**



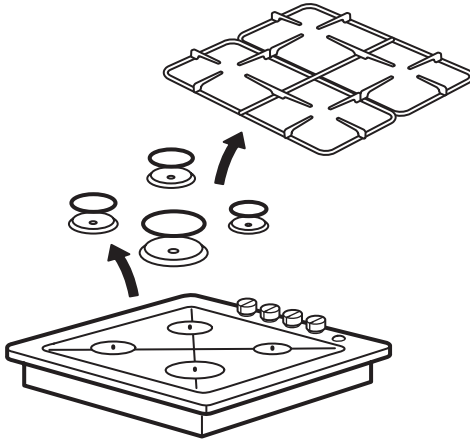
**2**



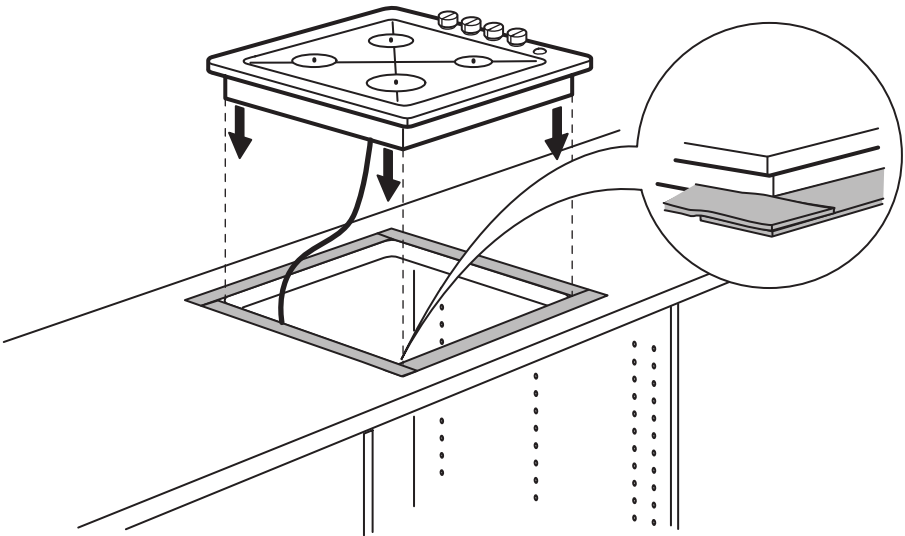
**3**



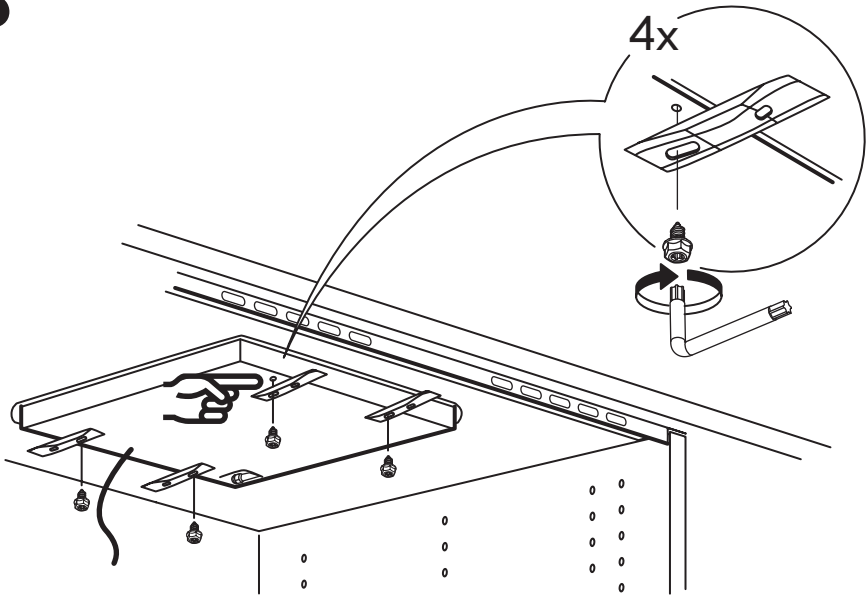
4



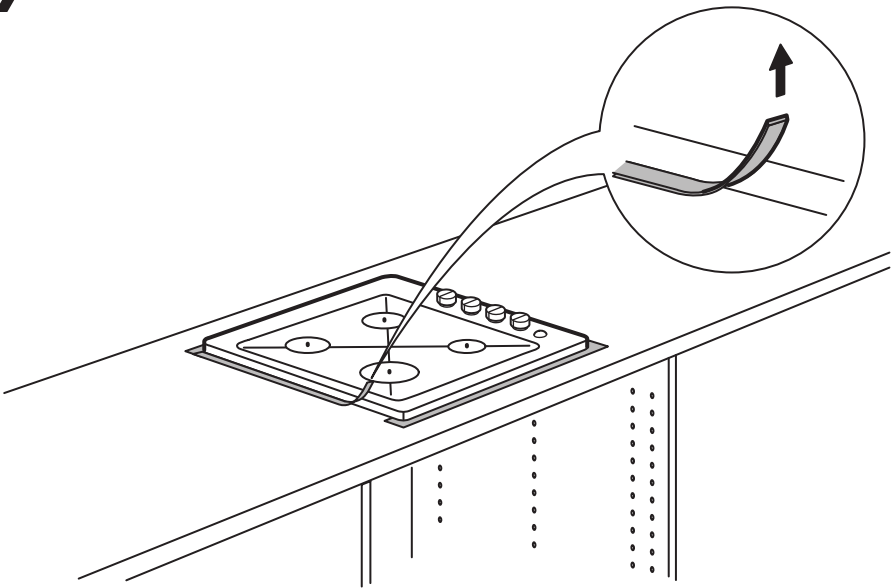
5



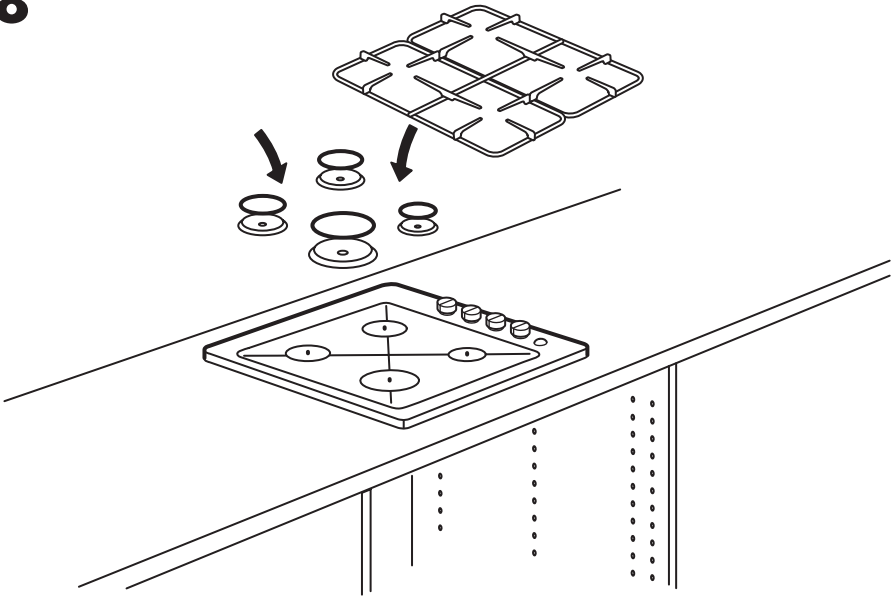
6



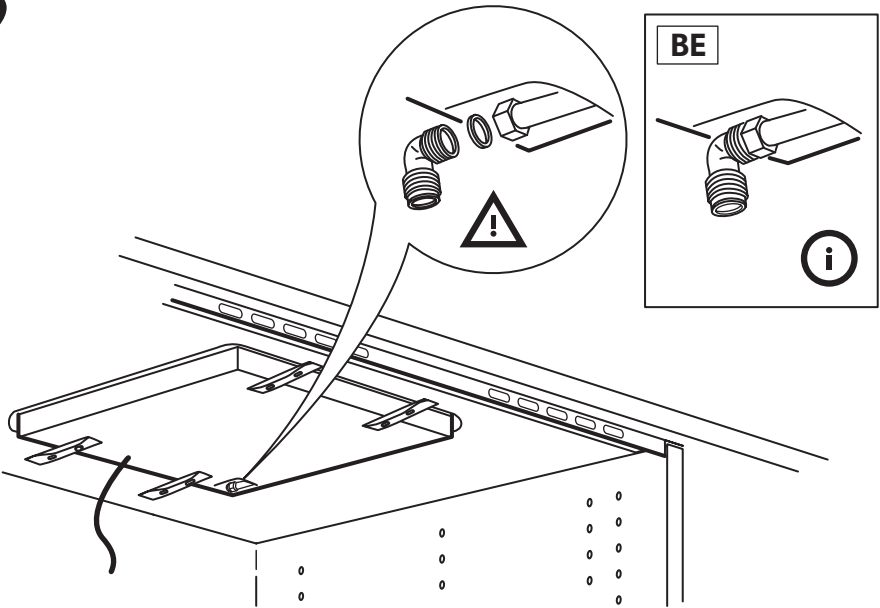
7



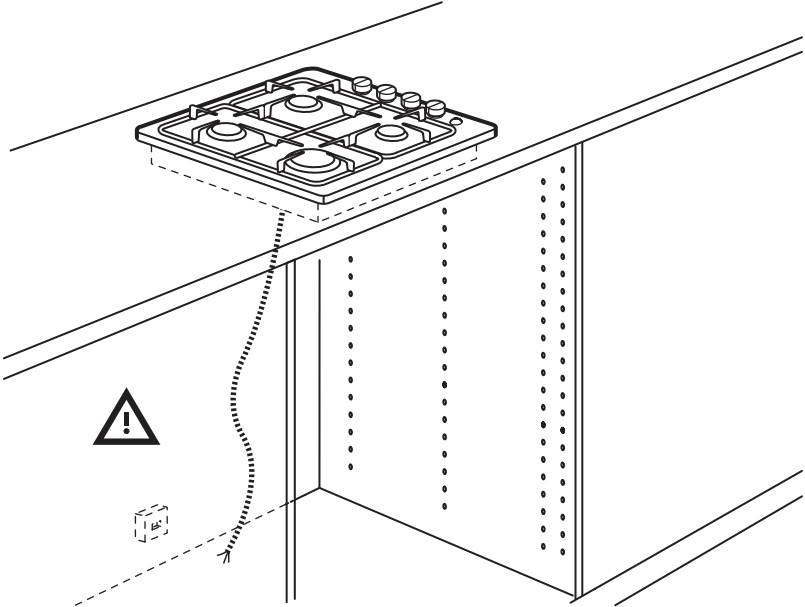
8



9



# 10



# 11

